

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1937-1938.****Budget des Recettes et des Dépenses Extraordinaires pour l'exercice 1938.***(Voir les n°s 5-XXI, 112 et 117 du Sénat.)***Amendements présentés par le Gouvernement (3<sup>e</sup> série).**MINISTÈRE  
DES  
FINANCES

Bruxelles, le 11 mars 1938.

Administration du Budget  
et du  
Contrôle des Dépenses.

DIRECTION DU BUDGET.

N° 14045

ANNEXE

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT,**

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à deux amendements que je propose d'apporter au projet de Budget des Recettes et des Dépenses Extraordinaires pour l'exercice 1938.

Ils se traduisent par une augmentation de 2,000,000 de francs.

Ensuite de ces amendements, le dit projet de budget s'élèvera :

pour les dépenses extraordinaires proprement dites, à la somme de . . . fr. 1,219,844,112

pour les dépenses O.R.E.C., à la somme de . . . . 1,392,522,500

Ensemble. . fr. 2,612,366,612

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances, a. i.  
J. MERLOT.*

*A Monsieur le Président du Sénat.*

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1937-1938****Begroting va Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1938.***(Zie de n°s 5-XXI, 112 en 117 van den Senaat.)***Amendementen door de Regeering voorgesteld (3<sup>e</sup> reeks).**MINISTERIE  
VAN  
FINANCIËN

Brussel, 11 Maart 1938.

Bestuur van de Begroting  
en van de  
Controle der Uitgaven.

DIRECTIE BEGROTING

N° 14045

BIJLAGE

**MIJNHEER DE VOORZITTER,**

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande twee amendementen die ik voorstel toe te brengen aan het Begrootingsontwerp van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1938.

Zij geven aanleiding tot een vermeerdering van 2,000,000 frank.

Ingevolge die amendementen zal het begrootingsontwerp beloopen :

voor de eigenlijke buitengewone uitgaven, de som van fr. 1,219,844,112

voor de uitgaven D.E.H., de som van 1,392,522,500

Te zamen . . fr. 2,612,366,612

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën, a. i.  
J. MERLOT.*

*Aan den heer Voorzitter van den Senaat.*

## AMENDEMENTS.

II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Economique.

ART. 56bis (nouveau). — Subsides pour l'électrification des écarts (construction de lignes et cabines).

Fr. 4,000,000

Augmentation de 2,000,000 de francs'

Par suite des nombreuses demandes d'intervention du Gouvernement pour l'électrification des écarts, le crédit de 2,000,000 de francs inscrit à cet article par amendement n° 112, sera tout à fait insuffisant. L'augmentation de 2,000,000 de francs sollicitée sera nécessaire pour faire face aux dépenses de 1938; elle sera compensée par la non-utilisation du crédit prévu pour le même objet au budget de 1937.

MINISTÈRE DES POSTES,  
TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.

II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement Economique.

La mention « Saint-Gilles. — Bureau décentralisateur. — Acquisition du terrain » portée en regard du crédit de 1,500,000 francs dans la note justificative de l'article 175 : « Acquisition d'immeubles, etc. » doit être remplacée par la suivante : « Ixelles. — Bureau décentralisateur. — Acquisition du terrain ».

Les terrains situés à Saint-Gilles et dont l'Administration des Postes envisageait l'achat ont été vendus à un particulier. D'autre part, il a été reconnu plus conforme aux nécessités de l'exploitation postale de créer un bureau décentralisateur à Ixelles avant d'en construire un à Saint-Gilles.

## AMENDEMENTEN.

II. — Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.

ART. 56 is (nieuw). — Toelagen voor de electrificatie van afgelegen plaatsen (aanleggen van lijnen en plaatsen van cabienen) . . . . fr. 4,000,000

Vermeerdering van 2,000,000 frank.

Ten gevolge der talrijke aanvragen tot Staatstusschenkomst voor de elektrificatie der afgelegen plaatsen, zal het bij amendement n° 112 ingeschreven krediet van 2,000,000 frank, heelemaal onvoldoende zijn. De vermeerdering van 2,000,000 frank waarom verzocht wordt zal noodig zijn om te voorzien in de uitgaven voor 1938; zij zal gecompenseerd worden door het niet gebruiken van het uit zelfden hoofde op de begroting 1937 uitgetrokken krediet.

MINISTERIE VAN POSTERIJEN,  
TELEGRAFIE EN TELEFONIE.

II. — Buitengewone uitgaven gedaan op kredieten waarvan de bestemming vastgesteld werd door den Dienst voor Economisch Herstel.

De melding « Sint-Gillis. — Decentraliseerkantoor. — Aankoop van terrein » die naast het krediet van 1,500,000 frank in de toelichtingsnota voor artikel 175 : « Aankoop van gebouwen, enz. » opgenomen is, zal door de volgende vervangen worden : « Elsene. — Decentraliseerkantoor. — Aankoop van terrein ».

De gronden gelegen te Sint-Gillis, wier aankoop het Bestuur van Posterijen in zicht had, zijn aan een privaat persoon verkocht geworden. Anderzijds werd vastgesteld dat, alvorens tot het bouwen van een decentraliseerkantoor te Sint-Gillis over te gaan, het oprichten van een dergelijk kantoor te Elsene aan de eischen van de post-exploitatie beter beantwoordde.